

Contract de furnizare

NR. 26631 / 31.08.2022

1. PREAMBUL

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și HG nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică din Legea nr. 98/2016 s-a încheiat prezentul contract,

între

Municipiul Brăila, cu sediul în Brăila, Piața Independenței nr. 1. telefon: 0239/694947 fax: 0239/692394, cod fiscal 4205670, reprezentată prin **Viorel Marian Dragomir-Primar**, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

ASTRA VAGOANE CĂLĂTORI S.A. cu sediul în Arad, str. Petru Rareș nr. 1-3, telefon: 0257233651/0257258168, număr de înmatriculare J02/536/1998, CUI RO10966616, cont RO07TREZ0215069XXX009157 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, reprezentată prin **Diaconescu Vasile- Director General și Iuga Mihaela – Director Economic** în calitate de Furnizor, pe de altă parte.

a intervenit prezentul contract de furnizare.

2. DEFINIȚII

2.1- În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **Achizitor și Furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- b) **contract** - reprezintă prezentul contract de achiziție publică de produse, cu titlu oneros, asimilat, potrivit Legii, actului administrativ, încheiat în scris, între Achizitor și Furnizor, care are ca obiect furnizarea de produse și toate Anexele sale;
- c) **conciliere prealabilă** – soluționarea pe cale amiabilă a divergențelor contractuale apărute între părți;
- d) **forța majoră** – este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care împiedică executarea obligațiilor ce le revin părților, potrivit prezentului contract și este constatat de o autoritate competentă;
- e) **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- f) **produse** – echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- g) **servicii** – servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- h) **origine** – locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau ambalare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- i) **defect/defecte** - execuția de slabă calitate sau deficiente care încalcă siguranța, calitatea sau cerințele tehnice și/sau profesionale prevăzute de prezentul contract și/sau de Legea aplicabilă și care fac produsele furnizate necorespunzătoare scopurilor acestora, astfel cum sunt prevăzute în prezentul



contract si/sau de Legea aplicabila precum si orice abatere de la cerințele si de la obiectivele stabilite in caietul de sarcini. Defectele/neconformitățile/defecțiunile includ si defecțiuni/vicii ale lucrărilor/operațiunilor de amplasare/instalare a produselor, atât viciile aparente cat si viciile ascunse ale produselor care fac obiectul prezentului contract;

j) **destinație finală** – locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

k) **dispoziție**-ordin/instrucțiune scrisa emisa de Achizitor cu respectarea prevederilor contractuale, a Legii nr.98/2016 si a HG nr.395/2016 pentru a clarifica, completa si /sau modifica prevederile contractului;

l) **Finalizare/ajungere la termen** este atunci când furnizorul:

-a realizat toate activitățile stabilite prin contract si a furnizat integral produsele, așa cum este stabilit in Graficul de furnizare acceptat,

-a remediat eventualele defecte care nu ar fi permis utilizarea produselor de către achizitor in vederea obținerii beneficiilor anticipate si îndeplinirii obiectivelor comunicate prin caietul de sarcini

-produsele au fost recepționate fără obiecțiuni;

m) **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

n) prin **conflict de interese** se înțelege orice situație în care membrii personalului Achizitorului sau ai Furnizorului, care sunt implicați în desfășurarea procedurii de atribuire sau care pot influenta rezultatul acesteia au, în mod direct sau indirect, un interes financiar, economic sau un alt interes personal, care ar putea fi perceput ca element care compromite imparțialitatea ori independența lor în contextul procedurii de atribuire;

o) **penalitate contractuală**-despăgubirea stabilită în contract, plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte, în caz de neîndeplinire, îndeplinire necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor din contract(majorări de întârziere și/sau daune-interese);

3. INTERPRETARE

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi”/ “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

4. OBIECTUL CONTRACTULUI

4.1 Obiectul prezentului contract îl constituie furnizarea a 2 (doua) tramvaie unidirecționale de capacitate medie pentru municipiul Brăila, in cadrul proiectului “**Modernizare transport electric Parc Monument - Radu Negru**”.

5.DOCUMENTELE CONTRACTULUI

5.1 Furnizorul va efectua furnizarea în condițiile stabilite prin prezentul contract, care include în ordinea enumerării, următoarele:

a) caietul de sarcini; - anexa 1

b) propunerea tehnică ; - anexa 2

c) propunerea financiară; - anexa 3

d) garanția de bună execuție; - anexa 4

e) clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspectele tehnice și financiare, dacă este cazul; - anexa 5

f) clarificările din perioada de evaluare, dacă este cazul; - anexa 6

g) angajamentul ferm de susținere din partea unui terț, dacă este cazul; - anexa 7

h) contractele cu subcontractanții, dacă este cazul; - anexa 8

i) acordul de asociere, dacă este cazul. - anexa 9



6. PREȚUL

6.1 Prețul pentru îndeplinirea prezentului contract, plătit Furnizorului de către Achizitor, este de **13.800.000,00** lei fără TVA, la care se adaugă TVA în condițiile legii.

7. PLATA IN AVANS

7.1 Achizitorul poate efectua plăți în avans la solicitarea Furnizorului, fără dobânda, în vederea furnizării produselor din prezentul contract, în conformitate cu prevederile H.G. nr. 264/2003 privind stabilirea acțiunilor și categoriilor de cheltuieli, criteriilor, procedurilor și limitelor pentru efectuarea de plăți în avans din fonduri publice, cu modificările și completările ulterioare.

7.2 Efectuarea plății în avans va fi condiționată de existența unei garanții de bună execuție valide, în conformitate cu prevederile art. 10.4 din prezentul contract.

7.3 Garanția de returnare a avansului trebuie să fie acoperitoare atât pentru recuperarea avansului acordat, cât și pentru repararea prejudiciilor ce ar putea fi aduse prin imobilizarea fondurilor publice, în cazul neîndeplinirii sau îndeplinirii necorespunzătoare a obligațiilor contractuale ce derivă din acordarea avansului.

8. DURATA CONTRACTULUI

8.1 Durata contractului este de **18 de luni** de la semnarea acestuia de ambele părți. Valabilitatea contractului este de la semnarea acestuia și constituirea garanției de bună execuție și se menține până la stingerea tuturor obligațiilor ce le revin ambelor părți.

8.2 Furnizorul se obligă să livreze ambele tramvaie în **maxim 17 luni** de la emiterea ordinului de începere.

8.3 Ordinul de începere pentru livrarea celor 2 tramvaie de capacitate medie se va transmite numai după ce Furnizorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

9. APLICABILITATE

9.1 Prezentul contract încetează să producă efecte prin executarea, de către ambele părți, a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract, astfel cum este definit în legislația aplicabilă.

10. OBLIGAȚIILE FURNIZORULUI

10.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele oferite conform Caietului de sarcini și a ofertei tehnice anexe la prezentul contract.

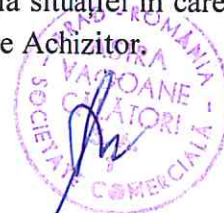
10.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică – Anexa nr. 2.

10.3. Furnizorul se obligă să despăgubească Achizitorul împotriva oricărui:

i. Reclamații și acțiuni în justiție ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

ii. Daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către Achizitor.

10.4. Garanția de bună execuție a contractului



(a) Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului, conform prevederilor art. 39 - 40 din HG 395/2016, în procent de 10% din valoarea contractului fără TVA, respectiv **1.380.000,00 lei**, în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la semnarea contractului de către ambele părți. În cazul în care furnizorul nu transmite garanția de bună execuție în perioada specificată, contractul este reziliat de drept, fără obligația de notificare sau îndeplinire a oricărei formalități de către Achizitor.

(b) Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare numai după ce Furnizorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

(c) Autoritatea contractantă are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului de achiziție publică, în limita prejudiciului creat, în cazul în care contractantul nu își îndeplinește din culpa sa obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție autoritatea contractantă are obligația de a notifica pretenția atât contractantului, cât și emitentului instrumentului de garantare, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, contractantul are obligația de a reîntregi garanția în cauză raportat la restul rămas de executat .

(d) Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data întocmirii procesului-verbal de recepție finală a produselor care fac obiectul contractului și/sau de la plata facturilor finale, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei, conform art. 42 alin. (1) din HG 395/2016 cu modificările și completările ulterioare.

10.5. FURNIZORUL are obligația să realizeze și să păstreze înregistrări documentare complete, corecte, adecvate și sistematice cu privire la produsele furnizate, în forma și la un nivel de detaliu suficient pentru a putea stabili cu precizie dacă cheltuielile efective ale furnizorului au fost efectuate pentru furnizarea produselor prevăzute prin prezentul contract și în conformitate cu prevederile acestuia.

10.6. FURNIZORUL are obligația de a permite persoanelor autorizate de ACHIZITOR, precum și/sau persoanelor/agenților desemnați de acestea, să verifice și să auditeze aceste documente, inclusiv să obțină copii de pe acestea, în orice moment atât pe durata de execuție a contractului, cât și ulterior, în termenul menționat la art.10 alin (8).

10.7. În cazul în care FURNIZORUL nu va respecta obligația de realizare și păstrare a acestor documente, achizitorul este în drept să solicite rezilierea contractului și recuperarea integrală a sumelor plătite necuvenit furnizorului.

10.8. FURNIZORUL este obligat să permită Comisiei Europene, Oficiului de Luptă Anti - Fraudă (OLAF) și Curții Europene de Conturi să verifice, prin examinarea documentelor originale cu ocazia vizitelor la fața locului, modul de implementare a contractului, precum și să efectueze un audit complet, dacă este necesar, pe baza oricăror și tuturor documentelor justificative, inclusiv contabile, relevante. Astfel de verificări pot fi efectuate oricând pe o perioadă de 5 ani de la efectuarea plății finale.

10.9. FURNIZORUL este, de asemenea, obligat să permită Oficiului de Luptă Anti - Fraudă să efectueze orice verificări la fața locului, în conformitate cu procedurile stabilite prin legislația comunitară pentru protecția intereselor financiare ale Comunităților Europene împotriva fraudelor și neregulilor.

10.10. În îndeplinirea obligațiilor de mai sus, FURNIZORUL se obligă să acorde drepturile de acces necesare personalului și/sau agenților desemnați în acest sens de către Comisia Europeană, Oficiul de Luptă Anti - Fraudă sau Curtea Europeană de Conturi la locația/locațiile utilizate de FURNIZOR pentru executarea contractului, la sistemele informatice, documentele și bazele de date relevante pentru



gestiunea tehnică și financiară a contractului, precum și să ia toate măsurile necesare pentru a facilita activitatea acestor persoane/agenți. Accesul persoanelor desemnate de către Comisia Europeană, Oficiul de Luptă Anti - Fraudă sau Curtea Europeană de Conturi va fi acordat cu respectarea regulii confidențialității, fără ca prin acest lucru să se încalce obligațiile de drept public ce îi revin FURNIZORULUI conform legii statului a cărei naționalitate o are.

10.11. FURNIZORUL se obligă să asigure aceleași drepturi menționate mai sus și managerului de proiect și/sau oricăror alte persoane desemnate de către Achizitor, precum și personalului / agenților desemnați de către instituțiile din România abilitate conform legii să deruleze astfel de verificări și controale.

10.12. FURNIZORUL are obligația de a desemna o persoana de contact, care va tine legătura cu reprezentatul din partea Achizitorului în vederea derulării în bune condiții a contractului în termen de 5 zile de la semnarea contractului.

10.13. Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

10.14. Termenul de furnizare a produselor, conform prevederilor legislației în vigoare, se stabilește prin "Grafic termene de livrare".

11.OBLIGAȚIILE ACHIZITORULUI

11.1. Achizitorul se obliga sa achite contravaloarea produselor livrate în conformitate cu prevederile art. 15 din prezentul contract.

11.2. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția Furnizorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea sa tehnica și care sunt necesare pentru îndeplinirea contractului.

11.3. Achizitorul are obligația de a desemna o persoana de contact, care va tine legătura cu reprezentatul din partea Furnizorului în vederea derulării în bune condiții a contractului, în termen de 5 zile de la semnarea contractului.

12. RECEPȚIE, VERIFICĂRI ȘI GARANȚIA PRODUSELOR

12.1. Livrarea și recepția individuală a tramvaielor care fac obiectul prezentului contract se va efectua în Municipiul Braila, Soseaua de Centura nr.8 – Depoul de tramvaie Radu Negru.

12.2. Livrarea tramvaielor se va efectua de către Furnizor. Toate cheltuielile ocazionate de livrarea tramvaielor și a celorlalte produse aferente acestora vor fi suportate de către Furnizor.

12.3. Produsele prezentate la recepție cu lipsuri sau degradări nu vor fi preluate de către Comisia de recepție a Achizitorului/Utilizatorului.

12.4. Furnizorul se obligă să repare defectele de fabricație sau deteriorările și să înlocuiască bunurile lipsă, suportând toate costurile aferente, în termen de maxim 30 (treizeci) zile lucrătoare de la data recepției produselor, dacă părțile nu convin altfel.

12.5. În cazul defecțiunilor majore ale produselor, care apar în perioada de garanție și care necesită o durată de reparare mai mare de 120 de zile, Furnizorul va asigura, pe durata reparației, un vehicul similar, în condițiile legii.

12.6. Garanția funcționării tramvaielor: 490.000 km sau 7 ani (care condiție se îndeplinește prima), de la data punerii în exploatare. Garanția se referă la tramvaie în ansamblu și la toate componentele acestora (altele decât cele de mai jos). Parcursul mediu anual este de 70.000 km/tramvai.

12.7. Garanții ale subansamblurilor, diferite de cea a întregului tramvaiului:

- Caroserie: 30 ani;
- Motoare electrice de tracțiune minim 500.000 km.;



12.8. Dacă, în perioada de garanție, este necesară înlocuirea unui tramvai din cauza unor probleme de fabricație, Furnizorul se obligă să furnizeze un tramvai nou, la prețul ofertat și respectând condițiile tehnice prevăzute în prezentul Caiet de sarcini.

12.9. După expirarea perioadei de garanție, la solicitarea expresă a Achizitorului, Furnizorul are obligația de a asigura pe o perioadă de 30 ani, contra cost, orice piesă sau subansamblu din componența tramvaiului care s-a defectat, la un preț care să reflecte condițiile de piață de la acel moment. În acest sens, ofertantul participant la procedura va prezenta o Declarație care să confirme asigurarea furnizării de piese de schimb sau subansamble, care îndeplinesc cerințele tehnice și funcționale, pentru perioada de timp mai sus menționată.

12.10. Durata normală de funcționare a tramvaiului este de 17 ani. Durata de utilizare fără reparație generală: minim 8 ani. Furnizorul răspunde pe toată durata perioadei de garanție pentru calitatea produselor livrate, iar după expirarea acesteia pentru viciile ascunse constatate de către Utilizator.

12.11. Tramvaiele vor avea durata de viață a motorului de minim 15 ani. Durata de bună funcționare a motorului fără reparație generală este de minim 500.000 km. Garanția motoarelor trebuie să fie de minim 500.000 km.

13.LIVRAREA

13.1. Tramvaiele vor fi conservate și ambalate corespunzător modului de transport pe răspunderea și pe costurile Furnizorului. Livrarea și predarea finală a tramvaielor se va efectua de către Furnizor, pe costurile acestuia, respectând termenele de livrare specificate.

13.2. Furnizorul se obligă să respecte și termenul comercial de livrare DDP (Delivered Duty Paid-Franco destinație vămuit), conform INCOTERMS 2010.

13.3. Livrarea tramvaielor se va face la Utilizatorul specificat – SC Braicar SA – Depoul Radu Radu Negru – Soseaua de Centura nr.8, loc unde se va efectua descărcarea acestora și punerea pe șine, iar împreună cu specialiștii Beneficiarului și ai Utilizatorului se va efectua un parcurs de probă fără călători pe toată lungimea liniei de tramvai, depou, hale, bucle de întoarcere, pentru a se verifica modul în care acesta rulează și se încadrează în dimensiunile de gabarit specifice locației. Ambele tramvaie vor efectua un parcurs de probă, de minim 500 km în condiții normale de exploatare cu călători, urmărindu-se modul în care sunt îndeplinite cerințele din Anexa 1 (Caietul de Sarcini), respectiv toate condițiile specificate în procesul verbal de recepție cantitativă.

Costurile furnizării vatmanului vor fi suportate de către Furnizor. Costurile de energie electrică și alte costuri aferente parcursului de probă sunt suportate de Achizitor.

13.4. La livrare se semnează procesul verbal de recepție cantitativă. Probele se fac în traseu pentru verificarea tuturor funcționalităților tramvaielor. Dacă nu există defecțiuni sau obiecții, la sfârșitul parcursului de probă se va semna procesul verbal de recepție calitativă a tramvaielor, dată de la care va începe perioada de garanție.

13.5. Odată cu livrarea celor 2 tramvaie se va preda întreaga dotare tehnică, SDV-istica specifică, echipamentele IT, logistica pentru diagnoză, hardware, software și licențele prevăzute în propunerea tehnică - Anexa 2 la Contractul de furnizare, precum și toată documentația de însoțire în limba română. Dacă procesul verbal de recepție finală a fost semnat fără obiecțiuni din partea Beneficiarului, Furnizorul poate solicita acceptarea la plată a facturilor emise pentru fiecare dintre tramvaiele furnizate.

13.6. Fiecare tramvai va fi însoțit de următoarea documentație tehnică în limba română:

- a) Autorizația de furnizor în domeniul transportului urban pe șine (tramvaie, calea de rulare și al sistemului de energo-alimentare al acestora) și certificate de omologare tehnică feroviară a tramvaiului, eliberate de Autoritatea Feroviara Romana-AFER, pentru producătorii interni.



- Pentru producătorii externi se vor prezenta documente din care sa reiasa faptul ca sunt membrii ai unei anumite organizații care le dă posibilitatea legala să execute obiectul contractului, așa cum sunt acestea menționate în cadrul autorizațiilor și certificărilor solicitate;
- b) Buletine de încercări emise pentru principalele subansambluri ale tramvaielor etc., dacă există;
 - c) Carnet service, pașaport;
 - d) Cartela de date (echiparea cu agregatele principale: serii, marcă, tip);
 - e) Certificat de calitate;
 - f) Certificatul de conformitate (CoC), în original, în limba română;
 - g) Certificat de garanție;
 - h) Certificat de omologare în România pentru producătorii interni, iar pentru cei externi certificat de omologare obținut în Uniunea Europeană pentru transportul urban pe șine și agrementul tehnic feroviar pentru produsul din import; Acestea se prezintă Beneficiarului cu cel puțin 30 de zile calendaristice înainte de livrarea celor 2 tramvaie;
 - i) Copii semnate și ștampilate de către furnizorul tramvaielor ale certificatelor de calitate pentru subansamblurile principale (motoare tracțiune, motor compresor, compresor, CGMT, instalația de informare călători, instalația audio-video, instalația de numărare călători, supraveghere video etc.);
 - j) Manual de exploatare dotări auxiliare (CGMT, sistemul audio-video, aer condiționat, informare călători, numărare călători, supraveghere video etc.);
 - k) Manual de exploatare/conducere tramvaie, pentru vatman;

14. Școlarizarea personalului de întreținere (serviciile de training)

Furnizorul va realiza pe cheltuiala proprie instruirea personalului de întreținere și reparații al achizitorului/utilizatorului, precum și autorizarea personalului de către reprezentantul producătorului pentru a efectua lucrări de întreținere, mentenanță și reparații pe marca de tramvai contractată, pentru :

- ✓ Diagnosticare, întreținere și reparare sisteme mecanice;
- ✓ Diagnosticare, întreținere și reparare sisteme electrice și electronice;
- ✓ Întreținere, reparare caroserie (înveliș exterior, interior, geamuri etc).

Pentru personalul tehnic cu calificare superioară (responsabilii cu logistica și întreținere reparații) instruirea se va efectua conform următorului program (numărul de specialiști este indicat orientativ ca o valoare medie):

- ✓ Doi specialiști pe o perioadă de 5 zile lucrătoare pentru tramvaie în ansamblu
- ✓ Doi specialiști pe o perioadă de 5 zile lucrătoare pentru motoarele de tracțiune, și echipamentul de tracțiune (invertoare);
- ✓ Doi specialiști pe o perioadă de 5 zile lucrătoare pentru echipamente electrice, electronice și diagnosticare sisteme;
- ✓ Doi specialiști pe o perioadă de 5 zile lucrătoare pentru sistemele de management trafic (CGMT), sistem informare călători, numărare călători, supraveghere video.

Pentru personalul de execuție (muncitori) cursurile de instruire pentru activități de revizii, reparații, inspecții, lucrări caroserie, instruire vatmani se vor desfășura:

- ✓ Șase muncitori pentru revizii tehnice planificate;
- ✓ Șase muncitori pentru diagnosticare și reparații curente;
- ✓ Șase muncitori pentru lucrări caroserie;



- ✓ Doi electroniști pentru intervenția asupra echipamentelor inteligente din echiparea tramvaielor (afișajele interne și externe, sistemele de informare rute, monitoare interioare, computerele și echipamentele de management rute și deplasare, sistemele de comunicații);
- ✓ Câte trei conducători de tramvai (vatmani) pentru fiecare tramvai livrat, care vor putea deservi tramvaiele după livrare și punerea în funcțiune.

Școlarizarea specialiștilor Utilizatorului pentru activitatea de întreținere și reparații se va face pe cheltuiela Furnizorului. Instruirea se va desfășura la sediul Utilizatorului – SC Braicar SA, respectiv la Depoul Radu Negru – Municipiul Braila, Soseaua de Centura nr.8. Pentru personal tehnic de execuție (muncitori) cursurile de instruire pentru activități de revizii, reparații, inspecții, lucrări caroserie, instruirea vatmanilor, se vor desfășura, deasemenea, la sediul Utilizatorului – SC Braicar SA, respectiv la Depoul Radu Negru – Municipiul Braila, Soseaua de Centura nr.8.

Furnizorul va prezenta Achizitorului graficul serviciilor de training al personalului Utilizatorului în termen de maxim 60 de zile de la semnarea contractului de furnizare

15. MODALITĂȚI DE PLATĂ

15.1 Plata se va efectua în baza facturii fiscale, după efectuarea recepției finale a produselor fără obiecții. Se va emite câte o factură pentru fiecare tramvai.

15.2 Achizitorul are obligația de a efectua plata către Furnizor, în lei, în termen de 30 de zile de la data primirii facturii la sediul Achizitorului, după efectuarea recepției finale a produselor fără obiecții.

15.3. Plata se va face prin ordin de plată în contul de trezorerie indicat de către Furnizor.

15.4 În cazul în care Achizitorul acordă un avans, suma avansului va fi decontată proporțional pe fiecare factură emisă de Furnizor.

16. MAJORĂRI DE ÎNTÂRZIERE

16.1 În cazul în care Furnizorul nu își îndeplinește la termen obligațiile asumate prin contract sau le îndeplinește necorespunzător, atunci Achizitorul are dreptul de a percepe dobânda legală penalizatoare prevăzută la art.3 alin 2¹ din OG nr.13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești, precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, cu modificările și completările ulterioare. Dobânda se aplică la valoarea bunurilor nefurnizate sau furnizate necorespunzător pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de valoarea contractului.

16.2 În cazul în care Achizitorul, din vina sa exclusivă, nu își onorează obligația de plată a facturii în termenul prevăzut la art.16.2 Furnizorul are dreptul de a solicita plata dobânzii legale penalizatoare, aplicată la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu prevederile art.4 din Legea 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante dar nu mai mult decât valoarea contractului.

17. ACTUALIZAREA PREȚULUI CONTRACTULUI

17.1. Pentru produsele livrate, plățile datorate de Achizitor Furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract, iar prețul contractului nu poate fi majorat sau actualizat.

17.2 Prețul contractului este ferm pe toată durata derulării acestuia și nu se actualizează, excepție fiind situațiile reglementate de prevederile art. 164, alin.4 din H.G. nr.395/2016.



18. AMENDAMENTE

18.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor prezentului contract în condițiile prevăzute de art. 221-222 din Legea 98/2016.

19. CONFIDENTIALITATEA SI PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

19.1 (1) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute în prezentul Contract și anexele acestuia privind furnizarea informațiilor și documentelor necesare desfășurării activităților de audit și control de către instituțiile/departamentele abilitate, precum și pentru informarea și promovarea în scopuri publicitare a utilizării fondurilor FEDR/IPA/ENI/FSE, conform prevederilor regulamentelor europene aplicabile, părțile se angajează să depună toate diligentele pentru păstrarea confidențialității datelor cu caracter personal în conformitate cu prevederile Directivei (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului – din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmării penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului și în conformitate cu prevederile Regulamentului nr.679 din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

(2) Părțile vor fi exonerate de răspunderea pentru dezvăluirea informațiilor prevăzute la alineatul precedent dacă :

a) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante în acest sens, cu respectarea prevederilor legale incidente;

b) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

19.2 (1) Colectarea, prelucrarea și stocarea/arhivarea datelor cu caracter personal se vor realiza în conformitate cu prevederile Regulamentului nr.679/2016, precum și cu respectarea legislației naționale în materie, în scopul implementării și monitorizării proiectului, realizării obiectivului contractului, îndeplinirii obiectivelor acestuia, precum și în scop statistic.

(2) Datele cu caracter personal, așa cum sunt clasificate în Regulamentul (UE) 679/2016, vor fi prelucrate în acord cu legislația menționată pe toată perioada contractuală, inclusiv pe perioada de verificare și de urmărire a obiectivelor contractuale, în scopul și temeiul legal pentru care s-a perfectat prezentul contract.

(3) Părțile contractuale vor lua măsuri tehnice și organizatorice adecvate, potrivit propriilor atribuții și competente instituționale, în vederea asigurării unui nivel corespunzător de securitate a datelor cu caracter personal, fie ca este vorba despre prelucrare, neprelucrare sau transfer către terți și publicare pe surse publice interne sau externe.

(4) Părțile contractuale vor asigura potrivit propriilor atribuții și competente instituționale toate condițiile tehnice și organizatorice pentru păstrarea confidențialității, integrității și disponibilității datelor cu caracter personal.

(5) Părțile contractuale se vor informa și notifica reciproc cu privire la orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal din prezentul contract, în vederea adoptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun și în vederea notificării Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPCDPC), conform obligațiilor ce decurg din prevederile Regulamentului (UE) 679 / 2016.

(6) Părțile contractuale, prin reprezentanții desemnați să prelucreze datele cu caracter personal din actualul contract și acte adiționale, în îndeplinirea scopului principal sau secundar al prezentului contract sau al actelor adiționale, vor întocmi evidențele activităților de prelucrare conform art. 30 din



Regulamentul (UE) 679 / 2016, precum și a consimțământului persoanelor vizate făcând dovada acestora în scris și format electronic ori de câte ori vor fi solicitate de către ANSPDCP.

20. ÎNCETAREA CONTRACTULUI :

20.1 Prezentul contract încetează în următoarele situații :

- a) prin executarea de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și legislației aplicabile;
- b) prin acordul părților consemnat în scris;
- c) prin reziliere/rezoluțiune, în cazul în care una din părți nu își execută sau execută necorespunzător obligațiile contractuale.
- d) prin denunțare unilaterală conform dispozițiilor prezentului contract

20.2 În situația rezilierii/rezoluțiunii totale/parțiale din cauza neexecutării/executării parțiale de către Furnizor a obligațiilor contractuale, acesta va datora achizitorului daune-interese cu titlu de clauză penală în cuantum egal cu valoarea obligațiilor contractuale neexecutate.

20.3. În situația în care executarea parțială a obligațiilor contractuale face imposibilă realizarea obiectului contractului în integralitatea sa, chiar dacă a fost recepționată o parte din contract conform dispozițiilor legale, Furnizorul va datora achizitorului daune-interese cu titlu de clauză penală în cuantum egal cu întreaga valoare a obligațiilor contractuale stabilite prin contract .

20.4. Nerespectarea în mod repetat de către o parte a obligațiilor contractuale va fi dovedită cu notificările scrise și transmise de către cealaltă parte, notificări care vor face referire la neîndeplinirea respectivă precum și la durata ei. Prin notificări se vor solicita justificări privind neîndeplinirea obligațiilor, pe care cealaltă parte este obligată să le presteze în termen de maxim 5 zile de la data primirii notificării.

20.5. Rezilierea prezentului contract nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

20.6. Părțile sunt de drept în întârziere prin simplul fapt al nerespectării clauzelor prezentului contract.(și a graficului)

20.7 Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de furnizare, în cel mult 15 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, în cazul în care procedura de conciliere prealabilă a eșuat, sub condiția notificării Furnizorului cu cel puțin 3 zile înainte de momentul denunțării.

20.8 Fără a aduce atingere dispozițiilor dreptului comun privind încetarea contractului sau dreptului autorității contractante de a solicita constatarea nulității absolute acestuia în conformitate cu dispozițiile dreptului comun, autoritatea contractantă are dreptul de a denunța unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

a) contractantul se află, la momentul atribuirii contractului, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 164-167 din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice ;

b) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit Furnizorului având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene;

c) în cazul modificării contractului în alte condiții decât cele prevăzute de prevederile legale în vigoare.



21. CESIUNEA

21.1. Furnizorul are obligația de a nu transfera, total sau parțial, unei terțe părți, obligațiile sale asumate prin contract.

21.2. Furnizorul poate cesiona dreptul său de a încasa prețul produselor livrate, în condițiile legii.

21.3. Cesiunea nu va exonera Furnizorul de nicio responsabilitate privind obligațiile asumate prin contract.

22. SUBCONTRACTAREA

22.1 Subcontractarea se realizează în condițiile prevăzute de art. 218 - 220 din Legea 98/2016.

23. FORȚA MAJORĂ

23.1. Forța majoră în sensul definit la capitolul Definiții lit. c) este constatată de o autoritate competentă.

23.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

23.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

23.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

23.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de **15 zile**, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

23.6. Cazul fortuit nu este exonerator de răspundere contractuală.

24. CONFLICTUL DE INTERESE

24.1. Furnizorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni sau îndepărta orice situație de conflict de interese care are sau poate avea ca efect compromiterea executării contractului, în mod obiectiv și imparțial.

24.2. (1) Furnizorul garantează că va înlocui, imediat și fără nici un fel de compensație din partea Achizitorului, orice membru al personalului său care se află într-o astfel de situație de conflict de interese și va notifica în termen de 5 zile despre această situație, în scris, Achizitorului.

(2) În situația în care Furnizorul se află în situație de conflict de interese sau într-o situație care, deși nu este considerată conflict de interese, are ca efect compromiterea executării contractului și nu notifică Achizitorul asupra situației apărute, aceasta dă dreptul Achizitorului de a rezilia contractul, fără obligația notificării formale a celui care a creat această situație.

(3) Furnizorul cu care Achizitorul a încheiat contractul de achiziție publică nu are dreptul de a angaja sau încheia orice alte înțelegeri privind prestarea de servicii, direct ori indirect, în scopul îndeplinirii contractului de achiziție publică, cu persoane fizice sau juridice care au fost implicate în procesul de verificare/evaluare a solicitărilor de participare/ofertelor depuse în cadrul unei proceduri de atribuire ori angajați/foști angajați ai autorității contractante sau ai prestatorului de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire cu care autoritatea contractantă/prestatorul de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire a încetat relațiile contractuale ulterior atribuirii contractului de achiziție publică, pe parcursul unei perioade de cel puțin 12 luni de la încheierea contractului, sub sancțiunea rezoluțiunii ori rezilierii de drept a contractului respectiv.-art.61 din legea 98/2016



25. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

25.1. Achizitorul și Furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin CONCILIERE, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

25.2. Dacă, după 15 de zile de la demararea procedurilor de conciliere prealabilă Achizitorul și Furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

26. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

26.1. - Limba care guvernează contractul este limba română.

27. COMUNICĂRI

27.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

27.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

28. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

28.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

29. DISPOZIȚII FINALE


29.1 - Prezentul contract a fost încheiat azi, 31.08.2022, în 2 (două) exemplare, un exemplar pentru Furnizor și un exemplar pentru Achizitor, cu aceeași valoare juridică.


ACHIZITOR
Municipiul Brăila
Primar
Viorel Marian Dragomir

FURNIZOR,
ASTRA VAGOANE CĂLĂTORI S.A.
Director General
Vasile Diaconescu

Director Economic
Mihaela Iuga

5357
UNITATEA ADMINISTRATIV-TERRITORIALA
BRĂILA
VIZAT pentru
Director executiv DJCAPL
PREVENȚIV PROPRIU
Semnatura: [Signature]
Anul 2022 Luna 08 Ziua 31

Vizat pentru legalitate
Director executiv DJCAPL
Dr. Jur. Angelica Bratu


Întocmit DAPLPPP
Cons. Achiz Florentina-Anuța Robitu
